

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

20 janvier 2005

PROJET DE LOI

portant assentiment à l'Accord sur les
privilèges et immunités de la Cour pénale
internationale, fait à New York
le 9 septembre 2002

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE
ET
SOUMIS À LA SANCTION ROYALE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

20 januari 2005

WETSONTWERP

houdende instemming met de Overeenkomst
inzake de voorrechten en immuniteiten van
het Internationaal Strafgerechtshof, gedaan
te New York op 9 september 2002

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE
VERGADERING EN AAN DE KONING TER
BEKRACHTIGING VOORGELEGD

Références aux travaux parlementaires
à reprendre lors de la publication de la loi
au *Moniteur belge*

*SÉNAT**Documents :***3-821 - 2003/2004 :**

001 : Projet de loi.

3-821 - 2004/2005 :

002 : Rapport.

Annales du Sénat :

21 décembre 2004

*CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS**Documents :***Doc 51 1522 (2004/2005) :**

001 : Projet transmis par le Sénat.

*(sans rapport de commission).*002 : Texte adopté en séance plénière
et soumis à la sanction royale.**Voir aussi :***Compte rendu intégral :*

20 janvier 2005

Verwijzingen naar de parlementaire voorbereiding
te vermelden bij de bekendmaking van de wet
in het *Belgisch Staatsblad*

*SENAAT**Stukken :***3-821 - 2003/2004 :**

001 : Wetsontwerp.

3-821 - 2004/2005 :

002 : Verslag.

Handelingen van de Senaat :

21 december 2004

*KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS**Stukken :***Doc 51 1522 (2004/2005) :**

001 : Ontwerp overgezonden door de Senaat.

*(zonder commissieverslag).*002 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan
de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.**Zie ook :***Integraal verslag :*

20 januari 2005

Le texte adopté en séance plénière est identique au texte transmis par le Sénat (DOC 51 1522/001).

De tekst aangenomen in plenaire vergadering is dezelfde als de door de Senaat overgezonden tekst (DOC 51 1522/001).

Bruxelles, le 20 janvier 2005

Brussel, 20 januari 2005

*Le président de la Chambre
des représentants,*

*De voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

Herman DE CROO

*Le greffier de la Chambre
des représentants,*

*De griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

Robert MYTTENAERE
